

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

**116 East Illinois Avenue**

**PALATINE, ILLINOIS 60067-7116**

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: [ymendyuk@gmail.com](mailto:ymendyuk@gmail.com)

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: [icshrine.org](http://icshrine.org)

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**НЕДІЛЯ МИТАРЯ І ФАРИСЕЯ**

**21 СІЧНЯ, 2024**

**У ПАТРІАРШОМУ СОБОРІ ВІДБУВСЯ МІЖКОНФЕСІЙНИЙ  
МОЛЕБЕНЬ ЗА ЄДНІСТЬ ХРИСТІЯН**

18 січня в Патріаршому соборі відбувся міжконфесійний Молебень за єдність християн. Ним розпочався тиждень екуменічних молитов під гаслом «Люби Господа Бога свого... і ближнього свого, як самого себе» (Лк. 10, 27). Молитву очолив владика Йосиф Мілян, єпископ Київської архієпархії УГКЦ, у співслужінні з Апостольським нунцієм Вісвальдасом Кульбокасом, єпископами та духовенством католицьких, православних і протестантських Церков.



Над темою розважання — словами євангелиста Луки — роздумував владика Олександр Язловецький, єпископ Києво-Житомирської дієцезії Римсько-Католицької Церкви в Україні. Він нагадав, що щороку від 18 до 25 січня християни всього світу зустрічаються на екуменічних молитвах за єдність.

Владика Олександр нагадав, що Христові апостоли були дуже різними, однак, попри їхні непорозуміння між собою, Христос зумів їх згуртувати навколо себе. Він зазначив, що кожна країна має певні виклики для християн.

Наприклад, у Польщі Католицька Церква домінуюча, а в Україні є більше різноманіття конфесій. Ще один виклик для християн України — війна. Кажуть, ніщо так не об'єднує, як спільний ворог. Харитативна діяльність і молитва за Україну також об'єднує українські Церкви.

Владика відзначив, що лідери Церков та духовенство своїм прикладом спонукають вірян до єдності. Відтак наголосив, що всіх християн насамперед об'єднує Божа любов.

*(продовження на ст. 3)*

# SUNDAY OF THE PUBLICAN AND PHARISEE JANUARY 21ST, 2024

Понеділок – Mon. 22	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Вівторок – Tues. 23	8:00 A.M.	Health of the ill
Середа – Wed. 24	8:00 A.M.	Special Intention
	7:00 P.M.	Health of the ill
Четвер – Thurs. 25	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
П'ятниця – Fri. 26	ДЕНЬ МОЛИТВИ / DAY OF PRAYER	
	8:00 A.M.	Peace in Ukraine
	7:00 P.M.	Moleben
	9:00 A.M.	Health of the ill
Субота – Sat. 27		Sanctification of clergy
		Special Intention
		Sanctification of clergy
Неділя – Sun. 28	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
	9:45 A.M.	for our parishioners
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer

## ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

14 січня / January 14 – \$3,343.00

2га Збірка / Second Collection (Catholic Home Missions) - \$1,320.00

Парафіяльні Вкладки / Parish Dues - \$150.00

Пожертвування / Donations- \$2,214.00

Кава і вареники / Coffee & varenyky – \$634.00

*Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)*

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Миколу Гнатиска, Василя Наняка, Мирона і Лесю Куропась, Дебі Плішку, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Мирона Добровольського, Марію Пщола, Малі Вайт, Джині Джуп, Кристин Гайардо, Лайен Радула, Марію Бравн і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Mykola Hnatysko, Wasyl Naniak, Myron & Lesia Kuropas, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Myron Dobrowolsky, Maria Pszczola, Molly White, Ginny Jupp, Kristin Gajardo, Liane Radula, Mary Brown and all in need of our prayers.

## BOUNDLESS TRUST IN MY MERCY

**Meditation:** On one occasion, after a person had asked me for prayer, when I met the Lord I said to Him, "Jesus, I especially love those souls whom You love." And Jesus answered, **And as for Me, I bestow special graces on those souls for whom you intercede** (*Diary*, 599).

After Holy Communion today, I spoke at length to the Lord Jesus about people who are special to me. Then I heard these words: **My daughter, don't be exerting yourself so much with words. Those whom you love in a special way, I too love in a special way, and for your sake, I shower My graces upon them. I am pleased when you tell Me about them, but don't be doing so with such excessive effort** (*Diary*, 739).

**My Prayer Response:** Lord Jesus, shower with mercy all the people that we love in a special way as we intercede for them and for the whole world. Lord, I especially remember my family members and close friends.

(продовження з ст. 1)

Наприкінці молебня владика Йосиф Мілян наголосив на тому, що Патріарший собор єднає українців, зокрема греко-католиків усього світу. Адже в соборі найперше культивується Боже слово, а також сучасна українська культура.

Департамент інформації УГКЦ,

## **ОГОЛОШЕННЯ**

1. Вже 12 лютого починається Великий Піст. По п'ятницях під час посту відправляємо Сорокоусти (молитви за померших). Якщо бажаєте молитви за ваших покійних членів родини, прошу виповнити подану форму з іменами усопших. Вкажіть своє ім'я та прізвище у верхній частині сторінки.
2. 28 січня святкуємо 25ліття священослужіння о. Андрія Кузняка. Просимо усіх на св. Літургію котру відправить о. Андрій о год. 11:30 а відтак на святковий обід в нашій цеховній залі. Просимо закупити білети на обід в парафіяльній канцелярії після св. Літургії.
3. Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молимся цього тижня за отця Романа Артимовича.
4. Запрошуємо усіх на каву і солодке після Святої Літургії.

## **ANNOUNCEMENT**

1. The Great Fast begins on February 12. During the fast we celebrate services for our deceased loved ones every Friday (Sorokousty). If you would like us to pray for deceased members of your family, please fill out a list.
2. On Sunday, January 28<sup>th</sup> we will be celebrating the 25<sup>th</sup> anniversary of priestly ordination of Fr. Andrii Kuzniak. Please join us for the Divine Liturgy that Fr. Andrii will celebrate at 11:30 followed by a celebratory luncheon in our church hall. Please buy tickets for the luncheon in our parish office after the Divine Liturgy
3. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Roman Artymovych.
4. Please join us for coffee and cake after the Divine Liturgy in our church hall.

### **ЯК ДИВИТИСЯ ХРИСТИЯНСЬКИЙ СЕРІАЛ "ОБРАНИЙ" (CHOSEN)**

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. Завантажити аплікацію (app) "Chosen" | 2. Знайти серію "Chosen" |
| 3. Натисніть cc Audio & Subtitles       | 4. Вибрати мову          |

## **OVER 6,000 PEOPLE PACK CATHOLIC CHURCH TO PRAY AGAINST ABORTION**



Just one day before the March for Life today, over 6,000 pro-life people packed a Catholic Church in the nation's capital to pray against abortion. Organizers said the attendance was an overflow capacity crowd as people flooded the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception to attend.

The outpouring of pro-life support is a testament to the fact that Americans are still pro-life despite claims by the liberal media and Democrats that America now supports abortions.

[As the Catholic News Agency reported:](#)

Arlington Bishop Michael Burbidge called on those gathered in the packed Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception to “bring light to the darkest corners.”

Burbidge, who serves as chairman of the U.S. bishops’ Pro-Life Committee, said that while it is necessary to be “strategic” in states “where there are victories to be won,” “we must not lose hope” in states where abortion rights have been enshrined into law.

“Like Jesus, it is not enough to reserve our message for those who will readily receive it and to pursue victories only in those places where we are likely to win. We must persist in those places where our message is rejected. We must bring light to the darkest corners,” he said.

The overturning of *Roe v. Wade*, he said, was just such a fragile victory. He said it was “a moment of relief, a moment of new life, an exodus from the oppression under which we lived for 50 years.

“If the past year and a half has taught us anything, it is this: *Dobbs* is not the end. It is a victory — a tremendous victory — but not a decisive one,” he said.

Burbidge added that the unborn are still in danger; mothers are still being harmed; and couples, children, and families are still in need of “resources, support, and love.”

New polling data released this week shows positive signs but underscores that there is much work to do to protect babies from abortions and persuade people to be pro-life.

A new [national poll conducted by Marist University](#) finds that two-thirds of Americans support pro-life laws that place limits on abortions.

The 2024 Knights of Columbus-Marist Poll results reveal that 66% of Americans support placing legal limits on abortion, and that nearly 6 in 10 support limiting abortions to the first three months of pregnancy.

This survey, conducted by the Marist Poll also found that 83% of Americans support pregnancy resource centers, which offer support to mothers both during their pregnancy and after their baby is born.

Additionally, the poll found that two-thirds of Americans believe healthcare professionals with religious objections to abortions should not be legally required to perform them, while 86% of respondents believe that laws can protect both the mother and her unborn child.

“Once again, most Americans are steadfast in their belief that abortion should be significantly limited yet laws should include exceptions for rape, incest, or to save the life of the mother,” says Dr. Barbara L. Carvalho, Director of the Marist Poll. “This clear trend found in the annual Knights of Columbus-Marist Poll has continued, nearly two years after the Supreme Court’s landmark *Dobbs* decision.”

“This year’s poll makes clear that a consistent consensus of Americans supports legal restrictions on abortion, and an overwhelming majority support pregnancy resource centers, which assist mothers and their children in greatest need,” said Knights of Columbus Supreme Knight Patrick Kelly.

“I’m very proud that our Knights across the U.S. and Canada have raised more than \$7 million to support these vital centers through our ASAP, or *Aid and Support After Pregnancy* program. Knights have also funded the purchase of over 1,790 ultrasounds, empowering an estimated 1.5 million mothers to see their unborn babies. The Knights of Columbus will continue to work tirelessly in our mission until abortion becomes unthinkable.”

# В УКРАЇНІ РОЗПОЧАВСЯ ТИЖДЕНЬ МОЛИТОВ ЗА ЄДНІСТЬ



У Києві, Львові та Кам'янці-Подільському запрошують на міжконфесійні молитви за єдність християн. Такі ж заходи відбуваються в інших містах.

Цьогорічний Тиждень молитов відбувається під загальним гаслом «Люби Господа, Бога твого, ... і ближнього твого, як самого себе...» (Лк. 10:27).

Інститут екуменічних студій УКУ разом із Комісією у справах молоді Львівської архієпархії УГКЦ [запрошують](#) до міжконфесійної молитви Тезе. Захід відбудеться 19 січня, початок о 19:00, в університетському храмі Святої Софії Премудрості Божої (Львів, УКУ, площа Святої Софії Премудрості Божої, 1).

Єпископ Леон Дубравський [запрошує](#) представників різних конфесій 18 січня на 18:00 до катедрального храму свв. Апостолів Петра і Павла у Кам'янці-Подільському на спільну молитву за єдність християн.

«Віримо, що наша спільна молитва буде вислухана, адже Ісус Христос обіцяв: 'Де двоє або троє зібрані в Ім'я Моє, там Я посеред них' (Мт 18,20)», — йдеться у запрошенні.

Як [РІСУ вже повідомляла](#), УГКЦ запрошує на міжконфесійний молебень, який відбудеться у четвер, 18 січня, о 18:00 год. у Патріаршому соборі Воскресіння Христового (вул. Микільсько-Слобідська, 5, метро Лівобережна). Молитву у прямому ефірі транслюватиме «Живе телебачення», тому приєднатися до неї зможе кожний.

А у Харкові Тиждень молитов [вже відбувся](#) - пройшов 14-16 січня у храмах УГКЦ, РКЦ і НЄЛЦУ.

## OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

*"Medjugorje is the spiritual center of the world"*



Dear Family of Mary!

Today, in the United States, we are praying for a change in our country. We are praying for an end to abortion, and a renewal of the sanctity of life at every stage. In honor of this day, I want to share with you a message from Our Lady, and a prayer for life written by the Sisters of Life, a wonderful new community founded to help create a culture of life in our country.

May Our Lady, Queen of Peace, intercede for us, that we can become People of Life!

Our Lady said to us:

**November 25, 2005**

**"Dear children! Also today I call you to pray, pray, pray until prayer becomes life for you.**

**Little children, at this time, in a special way, I pray before God to give you the gift of faith. Only in faith will**

**you discover the joy of the gift of life that God has given you.**

**Your heart will be joyful thinking of eternity. I am with you and love you with a tender love. Thank you for having responded to my call."**

Our Lady shows us the way to receiving the joy of the gift of life! This is what our nation, and all nations need! The powerful and fundamental gift of faith leads us to fall in love with life, our own life and the lives of all our brothers and sister, born or not yet born.

Let's pray with the Sisters of Life:

**Eternal Father, Source of life,  
open our hearts to see and desire  
the beauty of your plan for life and love.**

**Fill us with your Holy Spirit  
so that our love will be generous and self-giving  
and we may be blessed with joy.**

**Grant us great trust in your mercy.  
Forgive us for not receiving your gift of life  
and heal us from the effects of the culture of death.**

**Instill in us and in all people  
a sense of the sacredness of every human life.**

**Inspire our efforts to protect and care for the most vulnerable;  
especially women who are pregnant and their unborn children,  
the sick, and the elderly.**

**Strengthen us in the hope that with you nothing is impossible.**

**We ask this in the name of Jesus,  
who by his Cross makes all things new. Amen.**

**Our Lady of Guadalupe,  
Mother of Life,  
pray for us.**

<https://sistersoflife.org/>

*In Jesus, Mary and Joseph!*

*Cathy Nolan*

*(c) Mary TV 2024*

## **ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ**

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1** В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2** Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3** Записані до парафії
- 4** Знають загальні правди й молитви нашої віри

## **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

- 1.** Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
- 2.** Give of their time, talents and financial resources
- 3.** Have enrolled in the parish
- 4.** Know and understand the basic prayer and tenets of our faith